

# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Пейджинговую связь  
редакция обеспечивает  
компания  
**КОМБИКОМ**  
пейджинг-система  
(017) 222-46-51  
(017) 222-46-52

**Калыченко & К.**  
КАМЕНЬ  
СВЕТОДИОДЫ  
ПРОЕКТОРЫ  
ЭЛЕКТРОСВЕТОДИОДЫ  
8-017-251-70-13

## Отовсюду

### Российская Федерация

#### Сергей Кириенко заверяет, что правительство и Центробанк не будут вносить коррективы в денежную политику

Премьер Сергей Кириенко заверил, что никаких изменений объявленной ранее денежной политики Центрального банка и правительства, а также экономической программы кабинета не будет.

Премьер констатировал ухудшение ситуации на мировых финансовых рынках, а также продолжающееся падение цен на нефть. В этой связи он заявил, что чем тяжелее будет ситуация на рынках, тем более четко и жестко мы должны проводить

свою экономическую политику. В свою очередь заместитель руководителя Администрации президента Александр Лившиц считает, что нынешняя ситуация на рынках ценных бумаг не даст оснований для разговоров о неминуемой девальвации рубля.

«О девальвации говорить нельзя», — заявил он в интервью НТВ.

По его словам, «на ближайший месяц у Минфина достаточно денег, чтобы обслужить весь долг». «У Центрального банка

сейчас, по крайней мере, 17,5 миллиарда долларов валютных резервов», — отметил А.Лившиц.

По мнению замруководителя президентской администрации, пока нет необходимости в использовании кредита МВФ для стабилизации ситуации на рынках.

«Я тем более не вижу объективных оснований, чтобы кто-то скомандовал инвесторам в России: "Все с вещами на выход", — добавил А.Лившиц.

### Узбекистан

#### Ислама Каримова просят освободить всех политзаключенных республики

Общество прав человека Узбекистана обратилось с призывом к президенту Исламу Каримову в канун 7-ой годовщины независимости страны освободить из тюрем всех политзаключенных, а также всех граждан республики, арестованных за последние 8—10 месяцев.

В Обращении подчеркивается,

что появление в независимой стране политических заключенных является «пятном» на истории государства.

«Мы уверены в том, что Мурод Джураев, Мели Кобилев, Абдулла Утаев, Абдували Мирзаев, Хакимжон Сатимов, Абдурауф Гафуров, Умархон Бузруканов, Хакимжон Джураев и другие

многочисленные политзаключенные не виновны перед народом», — говорится в обращении.

По мнению Генерального секретаря Общества Т.Якубова, «наличие политзаключенных в государстве, где строится правовое демократическое общество», снижает «рейтинг страны и его правительства».

### Украина

#### Леонид Кучма подписал Закон «Об амнистии»

Президент Украины Леонид Кучма подписал Закон «Об амнистии».

Согласно закону, от наказания в виде лишения свободы и от других наказаний освобождаются ряд категорий осужденных, не совершивших тяжких преступлений. Это, в частности, несовершеннолетние, а также лица, которые на момент совершения преступления были несовершеннолетними, осужденные, имеющие несовершеннолетних детей или детей-инвалидов, а также беременные женщины.

Амнистия распространяется на ветеранов войны, инвалидов I и II групп, участников ликвидации последствий аварии на ЧАЭС и пострадавших от чернойбыльской катастрофы.

Согласно закону, амнистия не распространяется на лиц, по приговору суда признанных особо опасными рецидивистами или кому смертная казнь заменена на лишение свободы; имеющих две или более судимости или осужденных за особо опасные преступления против государства, бандитизм, умышленное убийство при

отягчающих обстоятельствах, другие тяжкие правонарушения.

Закон вступает в силу со дня опубликования и подлежит исполнению на протяжении трех месяцев.

Последняя амнистия на Украине была проведена в 1997 году по повелению первой годовщины Конституции (28 июня). — «ИФ». Начиная с 1991 года в республике объявлялись 7 амнистий — по указам президента и согласно закону. В минувшем году было амнистировано более 31 тысячи человек.

### Эстония

#### Правительство намерено облегчить положение некоренного населения

Кабинет министров республики утвердил поправки и дополнения в Закон «Об иностранцах».

Как сообщила «Интерфаксу» министр по делам национальностей Андра Вейдсмани, несмотря на то, что принципиальные положения закона остаются прежними, изменения направлены на значительное облегчение условий проживания в Эстонии некоренного населения.

Так, пересмотрены положения о квоте на проживание в стране гражданами иностранных государств. Правительство предлагает разрешить выдавать визы на жительство сверх лимита в 0,05 процента от численности постоянного населения супругам и детям граждан, а также неграждан — этнических эстонцев.

Квота не распространяется на граждан стран Европейского союза, США, Норвегии и Швейцарии, их супругов и детей. Визы смогут приехать для про-

живания в Эстонии престарелые и тяжело больные родители граждан.

Правительство конкретизировало положение закона о возможности отказа предоставить вид на жительство. Новые поправки дают специальной комиссии право отказать ходатайствующему, если он предоставил о себе неверные данные, скрывал сведения о связях с наркобизнесом, терроризмом или отмычанием «грязных денег», нарушал законы страны, участвовал в антигосударственной деятельности, обиниился в разжигании национальной, политической и религиозной розни, наказывался в судебном порядке на срок более одного года и у которого наказание не погашено, находился на действующей службе в иностранной армии, получил подготовку в десантно-диверсионных частях, участвовал в карательных операциях против мирного населения.

Прежнее положение просто констатировало, что просителю может быть отказано, если он представляет угрозу для безопасности государства, а это давало широкие возможности для его трактовки, отметила министр.

Правительство разрешило также всем лицам с постоянным видом на жительство получать автоматически и вид на работу.

Поправки и дополнения будут переданы на рассмотрение парламента в сентябре, после открытия осенне-зимней сессии.

В настоящее время из 1,5-миллионного населения Эстонии около трети составляют некоренные жители, прибывшие сюда за годы Советской власти. Из них более 250 000 человек являются гражданами России или лицами без гражданства, ходатайствующими о получении постоянного или временного вида на жительство.

## Жизнь как она есть



После хорошей работы можно и спеть

Во двор Казаковых в деревне Луты Кричевского района не совсем приятно пахнет. Дом их изрядно отсыревший и внутри, и снаружи, дорожки к нему забиты навозом, на дворе — корова, лошади, свиньи, птица, есть кролики, пчелосады, давшая в прошлом году по три ведра меда с каждого улья, своя баня, теплица с помидорами, огурцы, даже виноград... Зажиточное крестьянское хозяйство да и только.

Между тем живут хозяева на новом месте. Когда случилась черныбыльская беда и стало известно о радиации, не стали бывшие жители деревни Дубровка Костюковичского района Евгений Егорович и Валентина Аркадьевна Казаковы ждать государственной помощи, а сразу переехали в Кричевский район. Конечно, было тяжело расставаться со всем, что нажили,

ведь сорок лет уже вместе. Да только верно говорят, что терпение и труд все перетрут. Чтобы жить хорошо, Казаковы в летнее время уже в четыре часа на ногах — лошади на выгон надо завеста, корову в стадо прогнать, домашнюю живность накормить. А Евгений Егорович еще умудряется каждый день наловить рыбы в недалекой сажалке. Он вообще мастер на все руки — и плотник, и сапожник, и даже гармонист. Как выпадет свободная минутка, Казаковы и дуэтом сыграют могут — Валентина Аркадьевна музыку тоже уважает. Говорят, куда пошла, туда и нитки: от мужа научилась она и на пилке работать. Вместе троех детей вырастили под стать себе трудолюбивых, есть уже и внуки. Вот так и живут — в каждодневном труде добывают радость.

Фото Валерия БЫСОВА, БелТА.

## Беларусы ищут лучшей доли за мяжой — наши соседи едут на Беларусь

Паводле даных Міністэрства працы, пачынаючы з 1992 года, з Беларусі эмігрыравалі каля 230 тысяч чалавек. Большасць з іх паехалі шукаць лепшай долі ў краіны СНД і Балтыі. Статыстык сведчаць, што сярэдні асоб, які эмігрыруе з рэспублікі, пераважаюць прадстаўнікі інтэлігенцыі і адукаваліся спецыялісты.

На працягу гэтага ж часу на жыхарства ў Беларусь прыехалі звыш 340 тысяч чалавек, у большасці сваёй — 92,9 працента — з рэспублікі былога СССР. Акрамя таго, на тэрыторыі Беларусі знаходзяцца каля 100 тысяч нелегальных мігрантаў.

Што ж датычыць знешняй

працоўнай міграцыі, то на працягу апошніх трох гадоў у Беларусі, паводле афіцыйных даных, шукалі заробатка 1200 ішаземцаў, тым часам на работу за мяжу выехалі звыш 8 тысяч грамадзян нашай краіны.

Прымаюць беларусаў, якія жадаюць заробіць, такія краіны, як Расія, Чэхія, Літва, Ізраіль, ЗША, Германія і Польшча. Спецыялісты прышлі да высновы, што колькасць працоўных мігрантаў з рэспублікі магла быць большай, але рынкі працы большасці замежных краін для нас закрыты.

Аксана АСПІШЧАВА, БелТА.

3 500-м нумарам!

## Голас праўды

Як чытач «Народнай волі» з першага нумара вышнюю ўсіх сяброў газеты і яе разакладчыны калектыву з выпускам у бліжэйшыя дні 500-га нумара!

Газету чытаюць і яе сябры, і надбаваччыцы. Яна нясе людзям праўдзівую інфармацыю аб падзеях, што адбываюцца ў нашым грамадстве, мае шырокае кола чытаў, якія дэлеціруюць сваімі думкамі, думкамі, поглядамі. Вельмі ўдзячны газеце за тое, што на яе старонках з'явіліся і некалькі маіх артыкулаў.

Нельга не ўспомніць глыбока па зместу, яркіх выступы такіх вядомых людзей нашай краіны, як Зянон Пазняк («Спадзяюся, што сацыяльныя лараніцы на Беларусі хутка скончыцца»), Сяргей Намучыч («Кажу, чытачы, атрымваючы сваё нумар «Народнай волі», будзем чуць у ёй непадкупны голас Праўды»).

З павага да Вас

рожна, пятая калона») і многіх другіх.

Гаворачы пра сённяшняю «Народную волю», трэба добрым словам успомніць і яе папярэдніцу «Народную газету», якую ў свой час узначальваў Іосіф Сяраціч. Мне думалася, што без яе не было б і «Народнай волі», менавіта яна стала падмуркам для новага, незалежнага выдання, створанага тым жа І.Сярацічам.

Жаю любімай газеце і надалей быць паспяховай абаронай дэмакратыі і праўо чалавека, а калектыву «Народнай волі» жадаю шчырасці і мужнасці ў гэтай нялёгкай справе, вастрыні і трыпнасці пра. Маю надзею, што някія жорсткасці сённяшняга рэжыму вас не зломіць. А мы, чытачы, атрымваючы сваё нумар «Народнай волі», будзем чуць у ёй непадкупны голас Праўды.

Ілья КОПЫЛ, пенсіянер, Мінск.

## Чехи и словаки, простите нас!

Под таким девизом 21 августа 1998 года в 30-ю годовщину ввода советских войск в Чехословакию представители Харты-97 Дмитрий Бондаренко и Николай Халезин проводят в Минске пикет покаяния.

Акция санкционирована Мингорисполкомом. Место

проведения — сквер на пересечении улиц Немца и Городской вал. Время 15.00 — 17.00.

Немало наших людей участвовали в той позорной акции. Давайте все принесем извинения чехам и словакам за вторжение в их страну.

Валерий АЛЕКСЕЕВ.

**Размещая рекламу на страницах «Народной воли», вы не только укрепляете свой бизнес, но и строите новую Беларусь!**

Рекламу не обязательно доставлять в редакцию, ее можно вместе с гарантийным письмом передать по факсу: (017) 229-29-04.

Телефон для справок: (017) 229-29-06.

## Акцыі

### Удзельнікі маршу «За бязатамную Беларусь» хадзілі ў нелегалах



Пасля таго як быўшая міліцыйная дэпартацыя ў Мазілеў удзельнічаў Міжнароднага экалагічнага маршу «За бязатамную Беларусь», другім разам яны наведваліся ў Быхаўскі раён «нелегальна».

— Мы разбіліся на групы па два-тры чалавекі і з'ездзілі-такі ў вызначаныя аэскі, сустралялі з іх жыхарамі, раздалі экалагічную літаратуру, павялілі павялілі магілёўскі каардынатар Наталія Палабел. — Людзі прасілі нас прыязджаць яшчэ, бо ў іх няма абсалютна ніякай інфармацыі аб планах будаўніцтва АЭС.

Новую для сябе тактыку перамяшчэння — невялікімі групамі — удзельнікі маршу вырабілі для канспірацыі ў Шклоўскім раёне, а па заканчэнні правялі ў Шклове

пикет каля будынка раённай адміністрацыі пад лозунгам «Атам мирным не бывае». Таксама наладзілі і антыатамную тэатрызаваную імпрэзу. Як паведаміў каардынатар па інфармацыі Максім Капран, хаця пикет і быў санкцыянаваны ўладамі, вельмі актыўны «удзел» у ім прынялі супрацоўнікі міліцыі і КДБ. Брашуры і ўліткі пра атамную энергетыку і магчымасці развіцця альтэрнатыўнай энергетыкі ў Беларусі пікетчыкі раздавалі прахожым пад умоўнай аховай.

Пасля заканчэння пикета міліцыя праявіла затрыманне па так званых нацыянальных прыкметах. Пад гэты «артыкул» трапілі грамадзяніны Польшчы Станіслаў Курга і грамадзянін Германіі Матэас Кітэ. Тое, што яны назіралі

за правядзеннем акцыі і фатаграфавалі яе, шклоўская міліцыя расцаніла як «парушэнне рэжыму знаходжання ў краіне», а таму вынесла ім папярэджанне. Пакуль што ў аўскай форме. Астатніх, у тым ліку і расійскіх удзельнікаў, міліцыя не стала чакаць і пасля пикета «танарова» суправаджае ажы некалькімі машынамі РАУС.

На шляху ў Мінск, хаця гэта

расійскі удзельнік маршу Пётр Рабаў, — гэта паціяна беларускіх улад, якія баяліся наогул любой ініцыятывы, што зыходзіць «знізу». Зусім бяскрыўдныя на нашы мерыпрыемствы ў выглядзе раздачы літаратуры, гутарак з мясцовым насельніцтвам сустракаліся ў шыткі. А па-другое, мяне ўразілі прычэпленыя настрой людзей. Таму мы лічым вельмі важным перадаць такія настроі

раней і не было заплававана, удзельнікі знайшлі магчымасць наведваць і Дубровенскі раён Віцебскай вобласці. Там, як вядома, таксама аблюбованая магчыма пляцоўка пад будаўніцтва АЭС.

— Саме моцнае мае ўражанне, — сказаў па прыезде ў Мінск

і даць людзям поўную інфармацыю пра небяспечку будаўніцтва атамнай стаянкі.

**Наталія ВАЛАКІДА.**  
На здымках: пикет у Шклове; удзельнікі маршу вывозяць у «вану» з Быхава ў Мазілеў.

## «Парадоксальный» календарь-99

Оригинальный новогодний подарок за несколько месяцев до наступления 1999-го года подготовили своим читателям минское издательство «ПАРАДОКС», выпустившее «фирменный» календарь.

Кому только не адресуются сегодня календарі! Кажется, ученые интересны всех потенциальных потребителей этого самого популярного вида печатной продукции: мужчин и женщин, спортсменов и музыкантов, дачников и астрологов... Особого внимания, безусловно, заслуживает наиболее активная и состоятельная часть нашего общества — бизнесмены. Но их интерес до последнего времени почему-то не учитывался составителями календарей. Эту оплошность исправил «ПАРАДОКС», выпустив «Перекладной календарь делового человека».

Что же «парадоксальный» календарь? Это календарь, само название которого, кажется, уже ограничивает полет творческой фантазии, принуждая составителя неукосно соблюдать законы жанра? Стремление к оригинальности, разумеется, не зашло столь далеко, чтобы обойтись без чисел на календарных листках. Но стандартная информация такого рода оказалась единственным, что делает этот календарь похожим на все остальные.

Интересы делового человека (а таковыми, согласитесь, считает себя большинство из нас) учтены буквально с первой странички. Еще до того, как будет перевернут листок, начинающий подсчет дней нового года, вы получите уйму полезных сведений. Среди них — и номера телефонов первой необходимости в Минске, и телефоны московских гостиниц, мэрии, радио и телевидения, образцы маркировки

товара основных стран-экспортеров и даже... индексы автомобильных номеров всех без исключения российских регионов — «от Москвы до самых до окраин». Полноту можно узнать, к какому типу вы принадлежите и какие перспективы сулят вам в наступающем году Кота знака Зодиака.

После такой основательной информационной подпитки обладатель календаря уже готов к восприятию парадоксальных истин, которые щедро рассыпаны по страницам этого необычного издания. По воскресеньям и праздничным дням вас ждёт тост, по субботам — анекдот, а в будни — афоризм от «ПАРАДОКСА». И те, и другие, и третий преследуют одну цель: поднять настроение, заставить самого что ни на есть делового человека улыбнуться. А от улыбки, как совершенно правильно поется в известной песенке, станет всем светлей.

В самом деле, разве не вызывает улыбку такое меткое наблюдение: «Заслуженный успех приходит к талантливому, остальные довольствуются незаслуженным». Или еще более меткое: «Умные — это те, кто зарабатывает своим умом, мудрые — на кого эти умные работают».

Таких нетривиальных истин здесь хоть отбавляй. А если конкретно — ровно столько, сколько дней в году. И если не все, а лишь некоторые «сработают», то есть поднимут кому-то настроение, запомнятся — значит, не зря старались издатели, избравшие новый календарный жанр.

Но не только развлекательным целям служит этот оригинальный еженедельник. Основное его достоинство — информационная насыщенность. Здесь обозначены памятные даты и празд-

ники, отмечаемые в Республике Беларусь, Российской Федерации, а также «красные листки» международного календаря. Кроме того, широко представлены реклама государственных и коммерческих предприятий и организаций, что тоже несомненно важно для делового человека.

И, наконец, сама подача информации отличается от привычной, традиционной для изданий такого рода. Что, например, сообщат обычный календарь о сошедшемся французском ученом Антуане Лавуазье — одном из «отцов» современной химии? Рождился в таком-то году, умер в таком-то... Но первооткрыватель кислорода оказался и одним из перовоткрывателей гильотины, лишившей великого химика головы по приговору революционной трибуналы. Об этом короткой строчкой информирует читателя «парадоксальный» календарь. Чем же провинился перед Великой французской революцией великий французский ученый? Ответ на этот вопрос уже выходит за узкие рамки календаря. Но сей необычайный факт намеренно забудет что-то любознательный, вызовет желание заглянуть в энциклопедию, а то и в книгу из серии «Жизнь замечательных людей», посвященную великому химику и коммерсанту XVIII века.

Если все это интересно и вам, календарю от «ПАРАДОКСА» найдется место и на вашем рабочем столе. И не обязательно ждать до 31 декабря, когда издание такого рода обычно уже раскуплено. Переключайтесь на календарь делового человека на 1999-й год можно заказывать и приобретать в издательстве «ПАРАДОКС» по адресу: 220050, Минск, ул. К. Маркса, 21-25. Тел/факс: (017) 227-36-57.











# Улыбнитесь!

Жена долго ругала мужа за то, что он не сумел добиться высшего положения, а под конец заявила:

— Запомни: чтобы твердо встать на ноги, некоторые сначала ползают!

Пассажирский самолет летит над океаном и вдруг начинает падать. Сторадесса, чтобы не было паники, говорит в салоне:

— Товарищи, не бойтесь, наш самолет экспериментальный: сейчас мы нырнем в океан, потом вынырнем и полетим дальше.

Самолет нырнул, но... почему-то не вынырнул. Зато всплыли на поверхность два оловянца. Осмотрелись — вокруг никого не видно. Один из оловянцев:

— Слушай, у меня складывается впечатление, что нас опять наддули: все полстелли дальше, а мы, дураки, тут стоим!

Разговаривают двое осужденных:

— Скажи, пожалуйста, почему во время чтения приговора нужно молчать?

— Потому что после этого нужно долго сидеть.

— Джон! Ты опять попал в тюрьму?

— О да, я имел несчастье найти кошелек какого-то господина.

— Но ведь это же не преступление?

— Да, но я нашел кошелек раньше, чем он был утерян...

В латере конвоир спрашивает заключенного:

— За что сидишь?

— Ни за что, — отвечает тот.

— Врешь, сволочь! Ни за что десять лет дают, а у тебя пятнадцать...

Продавец устривается на работу в трест. В отделе кадров его спрашивают:

— Нет, не попадался, — скромно опустил глаза продавец.

## Чудеса в лукошке



Этот необычный гриб-боровик нашел на даче витебчанин Михаил Селазнев.

Фото Александра ХИТРОВА, БелТА.

## Вторник, 18 августа

**07.00** Доброе утро, Беларусь!  
**08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 00.15** Новости.  
**08.15** Сегодня с вами...  
**08.55** Социально-экономическая программа.  
**09.10** Теленавигатор.  
**09.30** Сельчане. Узденский район.  
**09.55** Турбобъектив. Путешествия, встречи, отдых.  
**10.20** Серия "Блистательные Азербайджанцы".  
**12.00** Сов. ток. Тележурнал моды.  
**12.25** Акколада.  
**13.15** "Машека" Спектакль. Ч. 1-я.  
**14.35** "Машека, 9".  
**15.15** "Дартаньян и три пса". Мультсериал.  
**15.40** Телеэпизод "Девочка и океан" (Австралия).  
**16.05** "Спектр. Галерея XX века". Пленэр молодых художников на Святиз. 16.30 Рокки Н. Новохоловой.  
**17.00** Д/ф "Голуби мои вы милые...".  
**17.25** Народы Беларуси: история, культура, быт.  
**18.00** Новости.  
**18.20** Серия "Блистательные Азербайджанцы".  
**19.10** Белорусский хит-парад.  
**19.15** "Судилин с вами..." Заслуженный мастер спорта по высшему пилотажу, абсолютный чемпион мира Валентина Яковлева.  
**19.50** Д/ф "Зеркало вод".  
**20.05** Музыкальный салон с Элеонорой Евзоровой.  
**20.40** Коммуналка.  
**21.00** Панорама.  
**21.55** "Синкер-хата".  
**22.15** Комедия "Филмал".  
**22.55** Международные спортивные новости.  
**00.30** "Крок-шутка".

**ОРТ**  
**08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.45** Новости.  
**08.15** Серия "Роксолана — пленница султана".  
**09.40** Симеопанорама. Ведущий — Е. Петрович.  
**10.20** Домашняя библиотека.  
**10.30** Угадай мелодию.  
**11.15** Программа "Вместе".  
**14.20** Мультсериал "Тин-тин идет по следу".  
**14.55** Судилин с вами...  
**15.40** Серия "Лето наших надежд".  
**16.10** ... До шестидесяти и старше.

**16.30** Вокруг света.  
**17.20** Серия "Роксолана — пленница султана".  
**18.05** Час пик.  
**18.30** Угадай мелодию.  
**19.00** Тема.  
**19.45** Спокойной ночи, малыши!  
**20.00** Время.  
**20.35** Х/ф "Аляска, сэр!" (1992 г.).  
**22.45** Легкая атлетика. Чемпионат Европы.

**РТР**  
**06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 23.00** Вести.  
**07.00** Дежурная часть.  
**07.15** "Законченный мальчик", "В мире басен". Мультфильмы.  
**08.10** Православный календарь.  
**08.15** Старая история. Год 1955-й. Ч. 2-я.  
**09.10** Серия "Санта-Барбара".  
**13.30** "Фантик. Первоисточник сказки".  
**14.00** "Позвоните Куде".  
**14.30** Серия "Собачий мир".  
**14.35** "Спектр".  
**15.30** Серия "Первые поцелуи".  
**16.30** Осторожно, модерн!  
**17.00** Серия "Вихрь цветов".  
**17.55** Кроссворд.  
**18.25** "Марина рош". Ток-шоу.  
**19.30** Подборщики.  
**19.45** "Поборщик". Избранное.  
**20.20** Х/ф "Искушение".  
**22.05** Серия "Пси фактор".  
**23.30** Дежурная часть.  
**23.45** Живая коллекция.

**КУЛЬТУРА**  
**07.05, 13.00, 19.30, 23.00** Новости культуры.  
**07.25** "Козьма Прутков. Директор пропой палатки".  
**11.35** Спектакль "Тени". Ч. 2-я.  
**12.25** Звездный венец представляет...  
**13.15** "Без визы". "Ашаффенбург".  
**14.05** Я садовником родился...  
**14.20** Юзас в Петербурге.  
**15.05** Мультфильм "Цветок папоротника".  
**15.15** "Человек в футляре", "Братец Сисемонди".  
**16.15** "Временная связь".

— Маньяк! Молоко прощедил? — Да-а-а!

— Через что же ты прощедил? — Через трапичу, что под печью лежит.

— Дура девка, да я же этой трапичи туфли чищу!

— Вы и выпрямь обо мне так плохо думаете! Я же грязную сторону наизнанку вывернула!

— Как вы познакомились с вашим вторым мужем? — Совершенно случайно. Он был водителем той самой машины, которая сбита моего несчастного первого мужа...

Жена пришла в тюрьму на свидание к мужу. Посидев немного, она говорит:

— Мне пора, милый. Я все время думаю, как тяжело нашей собачке целый день сидеть взаперти.

Студент кулинарного техникума приходит к врачу.

— Что у вас? Рассказывайте!

— Да мне показать надо, — говорит тот и снимает брюки.

— Боже, где это вас так угораздило?

— У нас были экзамены по первым блюдам. Я приготовил борщ. Преподаватель попробовал и говорит: "Иди в туалет и вылей свой борщ на х...". Я так и сделал. И вот...

Пациент жалуется врачу на сильный кашель.

— Вам надо бросить курить, — требует врач.

Пациент придвигает ему конверт с деньгами. Врач заглядывает внутрь.

— Но не сразу! Резко бросать курить вредно. Постепенно, постепенно...

Человек горюпится к поезду. Но не успев доехать до станции, как поезд только хвост ему показал.

Раздосадованный человек позвонил кулаком и крикнул машинисту вагоночку:

— Черта с два ты заработаешь, если так людей будешь возить.

Одна кинозвезда рассказывает о подруге:

— Представь себе, мне пришлось на некоторое время отложить свадьбу с Гарри.

— Почему?

— Я выхожу сейчас замуж за Фреда.

Полицейские задержали на улице бродягу и привели его к судье.

— Разве я не говорил тебе, что больше не хочу тебя видеть? — спросил судья.

— Говорили, господин судья! И я говорил это полицейским, но они мне не поверили.

— Скажи мне, можно ли перейти улицу на красный свет?

— Можно, но руки нужно поднять высоко вверх.

— Зачем?

— Чтобы в больнице легче было снимать с тебя рубашку.

Господин с обожженными ушами пришел к врачу.

— Что случилось?

— Понимаете, я смотрел по телевизору футбол, а жена гладила. Она поставила утюг около телефона, и когда он зазвонил, я схватил утюг вместо трубки.

Доктор понимающе кивнул.

— Ну, а что случилось с другим ухом?

— Так этот парень перезвонил снова...

**ЗАО "КАЛЬПА-Т"**  
 БЕРЕМ НА РЕАЛИЗАЦИЮ  
**ГОЛЫЙ ПРОВОД**  
**МАРКИ А; АС**  
**КАБЕЛЬ ААБЛУ-10**  
 Тел.: (017) 220-36-93, 220-52-75, 220-41-25.

## “Лакаматы” “пракацілі” ў Сафії

Уладальнікі Кубка Беларусі футбольнага “Лакаматы-96” правалілі свой дэбют у розыгрышы Кубка ўладальнікаў кубкаў.

У першым матчы кваліфікацыйнага раўнда супраць балгарскага клуба “Левскі” чыгуначнікі змаглі ўбараць свае вароты ад гола толькі сем разоў, а затым мячы пасыпаліся, як з рога дастатку. У першым тайме балгары п’яць разоў наносілі паражэння ўдары, а ў другой палавіне сустрэчы вызначыліся яшчэ тройчы. У выніку нацыянальнага перамогу з перамою 4:2. Астатнія поставескі клубы ўступілі сваім сапернікам з агульным лікам 8:30.

Дарэчы, з дзевяці каманд былога СССР, якія стартвалі ў гэтым еўрапейскім турніры, перамогу змог атрымаць толькі ўладальнік Кубка Латвіі “Металург” (Ліепая), што выйграў на сваім полі ў ісландскага “Кефлавіка” 4:2. Астатнія поставескі клубы ўступілі сваім сапернікам з агульным лікам 8:30.

Ігар ХАЛАСЕВІЧ, БелТА.

**КАРБИ-С**  
 офіцыйны прадстаўніцтва заводоў “Авасвет”, “Освар”, “Апторіор”, “Заводскага моторнага”, “Старэстэко”, “Томаш”, “Белбел”, “БЗІТ”.

**ПРЕДЛАГАЕ**  
**ЗАПЧАСТІ**  
 к отечественным грузовым и легковым автомобилям со склада в Минске.  
 более 700 наименований.  
 А также ДВИГАТЕЛИ ГАЗ-53, ГАЗ-24 1-комплектности АТОПОГРУЗЧИКИ (пр-ва г. Львов, Стоин, дизель).

Тел./факс в Минске: (017) 226-28-51, 222-98-83.  
 розничная торговля з/ч к легковым автомобилям (017) 238-88-71.  
 Тел в Бресте (0162) 24-58-97.

**ООО “Бегемот” РЕАЛИЗУЕТ:**  
**КРАСКУ: МА-25, МА-15**  
**КРАСКУ: фасадную**  
**ЭМАЛЬ: ПФ-115, ПФ-266**  
**НЦ-132, НЦ-25**  
**ОХРУ, СУРК, ТАЛК, КМЦ**  
**ПВА, ОАФВ, ПАЛНТЭС (АБ)**  
**ГРУНТ ГФ-021**  
**ШПАТАГЕВК**  
**ОПТОМ**  
 Т.(017) 277-44-23

**СП “ТОРИМЭКС”**  
 постоянно реализуем:  
**КАБЕЛЬ**

Силовой кабель: АВВГ, КГ, ААБЛУ, ААШВ, АВБШВ, АВВГ.  
 Контрольный кабель: АКВВГ, КВВГ; Провод: ПВ, АПВ, АППВ, ПБП, ВПС. Муфты: СС-90; 100; 110. Светильники ЛПО 01-2-20, 01-20, 01-40, 01-2-40.

Телефоны в г. Минске: 017/ 2 118 881, 2 646 330, 2 638 195; Представительство в г. Новополюе: 02144/ 55 418, 53 336; Представительство в г. Гродно: 0152/ 720 048, 441 394.

**БУМАГА**  
 Тел.: (017) 263-86-16, 263-77-61, 263-82-57.

**ЗАО “ЭПРОД-1”**  
 РЕАЛИЗУЕТ  
 провод АПВ, АППВ кабель АВВГ, АПВ лампы накаливания, люминесцентные, ДРЛ, КЛЗ, КГ автоматические выключатели АП-50, АЕ-1031, АЗТ-30, АБ-1-35 счетчики 1-фазные, 3-фазные кнопки ПКЕ-222, ПКЕ-612, ВК-14-21, КЕ-022, КЕ-172, ящики ЯРП-311; 351; ЯРП-0,125 щитки осветительные ОП-6, ЩО-3313, металлорукав Ø 12, 15, 20 светильники ПСХ-60, ИСП-03, РК-250 электромагнитные пускатели 1-6 вел. патроны Е27 соединения РШ/ВШ-30 шкафы распределительные ШР-11, ПР-3312.

Тел./факс (8-017) 264-26-71.

**ЗАО “ЭПРОД-1”**  
 РЕАЛИЗУЕТ  
 провод АПВ, АППВ кабель АВВГ, АПВ лампы накаливания, люминесцентные, ДРЛ, КЛЗ, КГ автоматические выключатели АП-50, АЕ-1031, АЗТ-30, АБ-1-35 счетчики 1-фазные, 3-фазные кнопки ПКЕ-222, ПКЕ-612, ВК-14-21, КЕ-022, КЕ-172, ящики ЯРП-311; 351; ЯРП-0,125 щитки осветительные ОП-6, ЩО-3313, металлорукав Ø 12, 15, 20 светильники ПСХ-60, ИСП-03, РК-250 электромагнитные пускатели 1-6 вел. патроны Е27 соединения РШ/ВШ-30 шкафы распределительные ШР-11, ПР-3312.

Тел./факс (8-017) 264-26-71.

**ЗАО “ЭПРОД-1”**  
 РЕАЛИЗУЕТ  
 провод АПВ, АППВ кабель АВВГ, АПВ лампы накаливания, люминесцентные, ДРЛ, КЛЗ, КГ автоматические выключатели АП-50, АЕ-1031, АЗТ-30, АБ-1-35 счетчики 1-фазные, 3-фазные кнопки ПКЕ-222, ПКЕ-612, ВК-14-21, КЕ-022, КЕ-172, ящики ЯРП-311; 351; ЯРП-0,125 щитки осветительные ОП-6, ЩО-3313, металлорукав Ø 12, 15, 20 светильники ПСХ-60, ИСП-03, РК-250 электромагнитные пускатели 1-6 вел. патроны Е27 соединения РШ/ВШ-30 шкафы распределительные ШР-11, ПР-3312.

Тел./факс (8-017) 264-26-71.

**ЗАО “ЭПРОД-1”**  
 РЕАЛИЗУЕТ  
 провод АПВ, АППВ кабель АВВГ, АПВ лампы накаливания, люминесцентные, ДРЛ, КЛЗ, КГ автоматические выключатели АП-50, АЕ-1031, АЗТ-30, АБ-1-35 счетчики 1-фазные, 3-фазные кнопки ПКЕ-222, ПКЕ-612, ВК-14-21, КЕ-022, КЕ-172, ящики ЯРП-311; 351; ЯРП-0,125 щитки осветительные ОП-6, ЩО-3313, металлорукав Ø 12, 15, 20 светильники ПСХ-60, ИСП-03, РК-250 электромагнитные пускатели 1-6 вел. патроны Е27 соединения РШ/ВШ-30 шкафы распределительные ШР-11, ПР-3312.

Тел./факс (8-017) 264-26-71.

## ...I голасам, і сэрцам

“Наша павіна спляваць” — менавіта такі дэвіз дэвіна маладога спявача гурта, які пачаў сваё існаванне гэтым летам. У ім аб’ядналіся прыхільнікі нацыянальнай спадчыны розных узростаў, прафесійнай прыналежнасці, музычнай адукацыі па адной прыкмеце — любоў да беларускай мовы і цудоўнай беларускай песні.

Распачата справу ставіць сваёй мэтай не толькі пазнаёміцца з незлічонай колькасцю беларускіх песняў, а і пачаць іх спяваць з усімі намі, прыхільнікамі Беларуса.

Гэты гурт — не хор у традыцыйным разуменні слова, дзе ад уласнай папулярнасці выдзяляюцца голас. Яны спяваюць не голасам, а сэрцам. Іхнія песні — духоўны і вярскае, патрыятычны, народныя, лірычныя, старадаўнія і сучасныя, песні Купалы,

Коласа, Багдановіча, Арсенневай, Гілевіча, Сокалава-Волюша і іншых. Нават яшчэ ўявіць, якім спеўным скарам валодае Беларуса, але пра гэта амаль ніхто не ведае!

Таму ўдзяльнікі спеўных вечараў звяртаюцца да ўсіх людзей: пачынае спяваць разам з намі! Прыхільцы да нас! Вы алуеце радасць, нават асалоду, пра якую забылі ў цяжкім, шэрым жыцці, ад сутыкнення з мастытвам, з Беларуссю.

Песня яшчэ і яднае. І становіцца зразумелым, чым маленькі народы Балты, спяваючы на сваіх спеўных палях шчытасэрцамі, рамамі, адрываюцца ад нас.

Мы часта чуем аб нацыянальнай ідэі, якая зробіла з нас нацыю. Хай распачата справу стане маленькай і часткай. Але ж народ Беларуса — гэта не толькі

беларусы, але і ўкраінцы і рускія, латві, латышкі, лётцы і татары, што стагоддзямі жылі з намі, а таксама прадстаўнікі іншых нацыянальнасцяў. Мы звяртаемся да вас. Прыхільцы, і мы з задавальненнем будзем спяваць вашыя песні. Пачынае спяваць з намі ці без нас.

Мы звяртаемся да тых, хто жыў не ў Мінску. Пачынае спяваць у гарадах, мястэчках, вёсках, на сваіх прадпрыемствах, у навуковых установах, у парках, элекстрычках, з сабрамі, дома — паўсюль.

Хай наша песня стане і формай пратэсту супраць татальнай русіфікацыі, якая праводзіцца з гэтымі культурнікамі.

Так, кожная пятніца, 19 гадзін, Варшаўскі, 8. Чакаем вас!

Ірма ТАБУШАВА, педагог.

**ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ ПРОДУКЦИЯ**  
 магнітныя пускатели (0-6 вел); автоматические выключатели серии АЕ, АВА, АН, АН (1-1000 А); шкафы управления, рубильники, ящики распределительные, щитки, лампы ДРЛ, ГЛЗ, ЛБ, МО, ЛБУ, накаливания 25-500 Вт, стартеры; каболки; контакторы КТ (100-630 А); реле РТЛ, РТТ, РТУ, РТН, РВТ-72; электросчетчики 1-ф, 3-ф; выключатели, розетки, предохранители ПН-2 (100-400А), выключки, пробки бытовые с колодами; электродвигатели от 0,37 до 100 кВт; СВЕТЛЬНИКИ ПСХ, НВО-006 (для подвесных потолков); НСП-21х100 кососвет для обогрева животных; НПО-21х200; ЛПО-1х20; 1х40; 2х40; ЛПО-46 4х20; 6х20; ПВЛМ 2х40; ЛСП-24-1х40; ЛСП-22-2х65(80); ЛСП-24 2х40; СТС-1-28; уличные РТУ-250, РКУ-250; ЛНП-2х30; ЛНЛ-2х80; БЗГ-200; ПСН-0,2х100; НОГЛ.

РЕЗИСТОРЫ ПЭВ, ТИРИСТОРЫ, ДИОДЫ, ТРУБЧАТЫЕ И РЕБРИСТЫЕ ЭЛЕКТРООБРАБОТКИ, ЭЛ. ИЗОЛЯЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ: ТЕКСТИЛ, СТЕКОЛТЕКСТИЛ (фольгированный), ЛАКОТАКИ, ПЛЕНКА, КАБЕЛЬ (ПВ, АПВ, АВВГ, АШВ, ВВГ, КР, ТРП, КТ и др.).

Кислородные шланги, резки, горелки, редукторы баллонные, вентили газобалонные, ключи газовые, вибраторы площадные, электротрамбовки, тормозные электротопилатели, электроинструмент, автономный (в наборах), долото буровое шнековое, мертели, сверла, кисти, замки, обрзанные круги, электропильники, оконные и канальные вентиляторы, электрорадиаторы, стартеры, спиральный порошок, вешалки многосетные, изолянта ПВХ, ХБ, подпильники-206, перчатки, коврики диэлектрические, лента сигнальная ЛСП, эл. конфорки ЭЖ, зарядное устройство “Универсал”, клещи токоизмерительные, эмаль ПФ.

**ОСЕТКА РАВИЦА**  
 ИЗГОТОВЛЕНИЕ И ПРОДАЖА  
 Возможен бартер.  
 Купим проволоку.  
 Тел.(017) 222-51-39, 222-51-46, 222-82-51.

**ВСЕГДА В НАЛИЧИИ**  
 СО СКЛАДА В МИНСКЕ  
**КОНТАКТОРЫ**  
**МАГНИТНЫЕ ПУСКАТЕЛИ**  
**ВЫКЛЮЧАТЕЛИ**  
**АВТОМАТИЧЕСКИЕ, КОНЦЕВЫЕ**  
**ПОСТЫ КНОПОЧНЫЕ, КНОПКИ**  
**СВЕТЛЬНИКИ**  
**ЛАМПЫ**  
**УСТАНОВОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ**  
**РУБЬИЛЬНИКИ**  
**МЕТАЛЛУРКАВ**  
**КАБЕЛЬ, ПРОВОД**  
 КТ, АПВ, АВВГ, АППВ, ПВ, и др.  
 Тел./факс (017) 230-27-27.

Принимаем заказы на полную комплектацию строящихся объектов электротехнической и кабельной продукцией.

**СКЛАД-МАГАЗИН**  
**АГРО-ЗАПЧАСТЬ**  
**ЗАПЧАСТИ**  
**ПТЗ, МАЗ**  
**ПОДШИПНИКИ**  
 Тел./факс (017) 444-55-42, 444-55-43.

**ООО “ВИСКАРИЯ”**  
**ЭЛЕКТРОТЕХНИКА**  
 ВЫКЛЮЧАТЕЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЕ, КОНЦЕВЫЕ  
 КОНТАКТОРЫ, ПУСКАТЕЛИ, РЕЛЕ  
 ЭЛЕКТРОШКАФЫ, ЩИТЫ, РУБЬИЛЬНИКИ  
 ПОСТЫ КНОПОЧНЫЕ, КНОПКИ  
 СВЕТЛЬНИКИ, ЛАМПЫ  
 УСТАНОВОЧНЫЕ ИЗДЕЛИЯ  
 КАБЕЛЬ, ПРОВОД  
 МЕТАЛЛУРКАВ и другое электрооборудование  
 Предлагаем высококачественные п/э материалы по оптимальным ценам.  
 Тел./факс (017) 237-89-47, 237-87-76.

## Запрашаем!

беларусы, але і ўкраінцы і рускія, латві, латышкі, лётцы і татары, што стагоддзямі жылі з намі, а таксама прадстаўнікі іншых нацыянальнасцяў. Мы звяртаемся да вас. Прыхільцы, і мы з задавальненнем будзем спяваць вашыя песні. Пачынае спяваць з намі ці без нас.

Мы звяртаемся да тых, хто жыў не ў Мінску. Пачынае спяваць у гарадах, мястэчках, вёсках, на сваіх прадпрыемствах, у навуковых установах, у парках, элекстрычках, з сабрамі, дома — паўсюль.

Хай наша песня стане і формай пратэсту супраць татальнай русіфікацыі, якая праводзіцца з гэтымі культурнікамі.

Так, кожная пятніца, 19 гадзін, Варшаўскі, 8. Чакаем вас!

Ірма ТАБУШАВА, педагог.

**Фирма “Лендмарк-М” реализует:**  
**КОМПРЕССОРЫ**  
 для холодильных агрегатов  
 для цементовозов ВР-8/2,5;  
 воздушных компрессоров, воздушных компрессоров;  
 для прачечных, химчисток  
 машинные агрегаты (ремонт, монтаж),  
 гидравлические центрифуги,  
 детали и др.

**ОБОРУДОВАНИЕ**  
 для баров, ресторанов, столовых  
**ПОКУПАЕМ**  
 компрессоры, оборудование  
 прачечных, общепита, новые б/у.  
 Тел. (017) 231-42-69, 269-38-11.  
 Тел./факс (017) 210-16-20.

**ПРОДАЖА**  
**ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ**  
**СО- 446,449**  
**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
**3,5; 10; 20; 25т**  
 Тел. (017) 251-49-20, 276-00-62.

**ЗАО “БЕЛАРОСИЧ” РЕАЛИЗУЕТ**  
**МЕТАЛЛОПРОКАТ**  
 Со склада в Минске:  
 трубы катаные: 45х3,5; 57х4; 63,5х4; 89х4; 76х4; 114х5; 127х5; 133х5; 146х5; 219х5; 273х7; 159х5  
 труба х/г (ГОСТ 8734): 25х3; 28х3; 32х3; 38х3  
 швеллер № 14; 16; 24  
 труба в/г: ду 15; 20; 25; 32; 40; 50 уголок 40; 100х100; 140х140; 200х200

ТЕЛЕФОНЫ В МИНСКЕ:  
 Тел.: (017) 277-40-20, 277-40-88. Тел./факс: (017) 277-40-25, 278-64-22.  
 Тел./факс филиала в Гомеле (02232) 2-43-45.

**ЗАО “АСКАДПЕЙПЕР”**  
 ♦ Офсетная  
 ♦ Офисная (А4, А3)  
 ♦ Мешочная (кромф.)  
 ♦ Мешки 4-х слойные  
 ♦ Газетная  
 ♦ Писчая  
 Тел.: (017) 210-12-97, 210-11-92, 233-26-79.

**БУМАГА**  
 Тел.: (017) 263-86-16, 263-77-61, 263-82-57.